Bibliothèque anglophone d'Angers

English-language Library in Angers

60 rue Boisnet, 49100 Angers, France

www.ellia.org

Rapport Moral

2024

Table des matières

1 Préambule
Pages 3 - 4

2 Gouvernance et Équipe
Pages 5 - 11

3 Adhérents et Collection
Pages 12 - 15

4 Événements et Activités
Pages 16 - 25

5 Écoles Partenaires
Pages 26 - 29

6 Rapport Financier
Pages 30 - 32

7 Communication
Page 33

8 Rapport d'Orientation
Pages 34 - 35

9 Annexes
Pages 37 - 43



Lettre d'Introduction

Chers membres et partenaires,

Nous avons le plaisir de vous transmettre à travers les pages suivantes le fruit de tout le travail réalisé en 2024 par l'ensemble des acteurs qui ont fait chaque jour de la Bibliothèque anglophone « The place to be ». Grâce à une campagne de communication ainsi que la visibilité apportée par notre participation au Village des Saveurs lors des Accroche-Cœurs, nous avons constaté une forte croissance de nos adhérents atteignant 1 956 membres actifs au 31 décembre. Ils représentent 76 nationalités de tout âge. En plus de nos membres, 2 000 élèves et étudiants ont bénéficié de nos services. Notre présence à travers le Maine-et-Loire n'a cessé de s'étendre avec 35 bibliothèques municipales du réseau du BiblioPôle qui empruntent une partie de notre collection. En 2024, toute la communauté s'est mobilisée pour soutenir l'association : notre campagne de dons a récolté 40 000€, trois fois plus que l'année précédente. Cette évolution renforce notre conviction dans l'importance de la mission de la bibliothèque et le besoin de ce lieu de rencontre et de dialogue interculturel sur notre territoire.

Cependant les nuages s'amoncellent en ce début 2025. Nous avons été informées que la subvention du Conseil Régional ne sera plus reconduite et de nombreuses incertitudes demeurent en raison du climat économique. La recherche d'un nouveau local n'a pas abouti en 2024 et se poursuit avec un ultime renouvellement de notre bail au 60 rue Boisnet jusqu'au 31 juillet 2026.

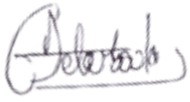
Malgré ces incertitudes, une belle année de programmation s'annonce en commençant par l'organisation de notre deuxième festival littéraire le « Angers Literary Festival: Possible Futures » le 24 mai prochain en présence de cinq auteurs américains et d'un nouveau partenaire, la fondation deGroot. Dans le cadre de « Lettres sur Loire et d'Ailleurs » nous accueillerons l'autrice Palestinienne-Canadienne, Yara El-Ghadban, au mois de mars puis de nombreux autres événements pour s'ouvrir au monde et célébrer la richesse de la littérature.

Bien à vous, yours in reading,



MANDY TORSEY-GUILLET

Directrice



GAËLLE DELARBOULAS

Présidente

Remerciements

Un grand merci à l'ensemble de nos partenaires et financeurs pour leur aide mais aussi pour la confiance qu'ils nous témoignent depuis plus de 31 ans pour certains :

- La Ville d'Angers
- Le Conseil Départemental du Maine et Loire
- La Région des Pays de la Loire
- L'Université d'Angers
- L'Université Catholique de l'Ouest
- L'Ambassade des Etats-Unis d'Amérique

Nous remercions sincèrement tous nos partenaires culturels locaux pour leur collaboration précieuse en faveur de missions et de visions partagées.

Nous tenons à remercier chaleureusement nos partenaires qui ont offert leurs services gratuits pour soutenir les opérations de la bibliothèque cette année.

Conseil d'Administration

au 31 décembre 2024

MEMBRES DE DROIT *(13 sièges)*

CONSEIL DÉPARTEMENTAL DU MAINE-ET-LOIRE *(4 sièges)*

Membre de droit

Mme Florence DABIN

Titulaires

(désignées le 15/07/2021)

M Yann SEMLER-COLLERY

Mme Roselyne BIENVENU

M Vincent GUIBERT

VILLE D'ANGERS *(1 siège)*

Titulaire

Mme Karine ENGEL

UNIVERSITÉ D'ANGERS *(2 sièges)*

Vice-présidente International et Égalité de l'établissement

Mme Catherine PASSIRANI

Directrice du Département d'Études anglaises et américaines

Mme Nolwenn MINGANT

UNIVERSITÉ CATHOLIQUE DE L'OUEST *(2 sièges)*

Directrice du Centre International d'Études Françaises (CIDEF)

Mme Florence PLESSIS

Maître de Conférences, Faculté des Humanités

Mme Sheena TRIMBLE

PRÉSIDENTS HONORAIRES *(3 sièges)*

M John CASSINI

Mme Marie France ROLAND

Mme Anne LEBEUGLE

Une personne nommée tous les trois ans par le Président en raison de ses activités et de son intérêt pour l'Association *(1 siege)*

(élue pour la période du 05/04/2023 au 04/04/2026)

M Vincent SALLE

MEMBRES ÉLUS *(8 sièges)*

REPRÉSENTANTS DES USAGERS ÉTUDIANTS *(2 sièges)*

Université d'Angers

(élue pour la période du 03/04/2024 au 02/04/2027)

Mlle Anne LEROY

Université Catholique de l'Ouest

(élue pour la période du 31/03/2022 au 30/03/2025)

Mlle Manon de WEVER

REPRÉSENTANTS DES USAGERS GRAND PUBLIC *(3 sièges)*

(élue pour la période du 31/03/2022 au 30/03/2025)

Mme Gaelle DELARBOULAS

(élue pour la période du 03/04/2024 au 02/04/2027)

Mme Amanda HILL

Un poste à pouvoir

REPRÉSENTANTS DES USAGERS ENSEIGNANTS *(3 sièges)*

(élus pour la période du 31/03/2022 au 30/03/2025)

M Laurent TAVEAU

Mme Katherine WALKER

M John WEBB

BUREAU DE L'ASSOCIATION

Présidente

Mme Gaelle DELARBOULAS

Vice-présidente

Mme Karine ENGEL

Vice-président

M Yann SEMLER-COLLERY

Secrétaire

Poste à pouvoir

Trésorier

M Vincent SALLE

Trésorière-adjointe

Mme Amanda HILL

Le personnel



Présidente de l'association

Gaëlle DELARBOULAS



Directrice

Mandy TORSEY-GUILLET

CDI 121h heures mensuelles.



Bibliothécaire

Alix OGER

CDI 152h mensuelles.



Coordinatrice des activités et des bénévoles

Lena GUILLET

CDI 91h mensuelles. Embauchée le 07 février 2024.

Une restructuration totale de l'équipe a été nécessaire après la perte de la subvention de la fondation Florence Gould en 2021 ; un poste à temps plein a été supprimé.

L'année 2024 a été marquée par l'arrivée de Léna Guillet au sein de l'équipe qui compte maintenant 3 personnes. Les effectifs sont de 2,4 ETP au 31 décembre 2024.

Un grand merci à toute l'équipe pour leur investissement au sein de l'association.

En mémoire de Peter Bolos

La Bibliothèque regrette d'annoncer qu'après deux années de lutte contre la maladie, un membre du personnel, Peter Bolos, est décédé en mars 2024.

Peter, employé depuis 2017, a fortement marqué la communauté de la Bibliothèque par sa bonne humeur et par son amour des livres.

Sa présence reste à travers des livres soigneusement choisis pour la collection et le plaisir des lecteurs.



Bénévoles



« Nous recevons bien plus que nous ne donnons. »

- Kat H.

122

Bénévoles

Véritable pierre angulaire de notre bibliothèque, ils sont l'âme de notre structure et une aide indispensable à son bon fonctionnement : si l'engagement du personnel est remarquable, il est matériellement impossible qu'il assure la totalité des activités qui font le cœur de notre association mais aussi en assure le fonctionnement financier.

Deux bénévoles assurent l'équivalent d'un poste à mi-temps, leur implication vient compléter le travail de l'équipe de salariées. Sue Crust s'occupe du catalogage des nouveaux documents et Hannah Dwyer coordonne la communication et la présence sur les réseaux sociaux.

122 bénévoles ont œuvré à la Bibliothèque pour un total de 3 354 heures en 2024 ; un énorme merci à eux. Une quarantaine de bénévoles sont engagés chaque semaine sur des activités régulières. A raison de 15 € de l'heure, leur travail représente un budget fictif de 50 310 €.

Bénévoles

ANDROMAQUE Sheena
ANAEKWE Uche
ARNAUD Françoise
BA Aïda
BALWDIN George
BALDWIN Pamela
BALL Jeff
BOOTS Debbie
BONNEAU Diane
BREMBERG Anne
BROWN Keenan
BYRNE Maria
CASSINI John
CETRE Anna
CHALAND Paul
CHANG Emily
CHAMPIGNY Josiane
COLEMAN Maggie
COOKE Kathleen
COOKE Gordon
COQUILLEAU Marie-Christine
CRUST Sue
DAUDET Mathilde
DARMON Martha
DELARBOULAS Gaelle
DENIS Jacques
DOCHERTY Alex
DUCKWORTH June
DWYER Hannah
FLORES Melissa
FRIAL Alyssa Bianca
FULLER Roy
GALIENNE John
GALLAGHER Martin
GALLARD-GALICHET Eva
GALLARD-GALICHET Constance
GAUTRON Angèle
GENARD Nicole
GRAINE RIERA Nicole
GROLEAU Marie-Madeleine
GUELAFF Annie
GUILLET Lena
GUILLOCHEAU Jaqueline
HEIDENREICH Jeannine
HARPER Judith
HENRY Sandrine
HILL Amanda
HILL Kat
HILL John
HOANG Bao Chau
HODGE Hilary
HOMER Joan
HUELIN-HUET Marie-Agnès
HUET Jean-Claude
HUISKIES Ton
JANIEC Kathy
JONES Rhett
JOUBREL Arthur
KARR Anne
KEDJA Fabrice
KEPHER Jan
LABANCA Marguerite
LAURENT Guillaume
LANGLOIS Mireille
LATOUR Celine
LAW Ginette
LAZARD Hilary
LEGRESLEY Louise
LEKETVENEZ Enora
LEMIEUVRE Pierre
LEROY Anne
LESNES Daniel
LEYS Sylvie
LIEN Jeff
LIN Wen-I
LU Shenkai
MAINGUY Sylvie
MARSHALL-RAIMBEAU Phoebe
MAHAZA Chetaou
MERLET Annie
MATECAT Eric
METHALA Amanda
MOLENAAR John
MONIN Genevieve
MONTGOMERY Aline
PERRAY Clémentine
MULLER Marie-Paule
NICKELS Patricia
NOIRAULT Myah
NOIRAULT Ludovic
NOUAR Yasmina
OAKLEY Tony
ORNER Terry
PARKS Christine
PERRAY Clémentine
PICOT Barbara
PLACE Françoise
POTTIER Monique
PROUST Sylvie
PUNNIYARAJ Achala
ROBITAILLE Mary
ROCHARD Manon
ROLAND Marie-France
ROULIER Jean
RUSS Marie
SIMON Aude
SIRIPURAPU Phani Sindhura
SMALL Irene
SOLEIL Diane
STOCK Anne
TANNER Amadea
THOMAS Kenneth
TOURLET Stephanie
TOUROLLE Jane
VALLENDER James
VIERRON Mouna
VINCENT Anne Vanessa
VRILLAUD Monique
WASON George
WEBB Christine
WOODBURY Karen
YOUNG Morag

3 354

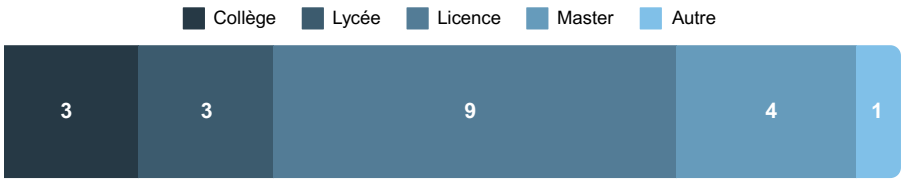
heures

50 310 €

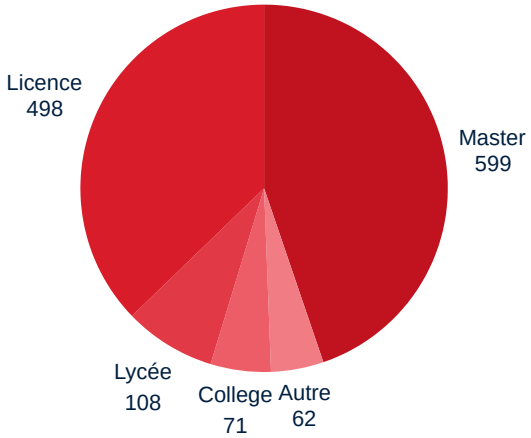
la valeur de leur travail

Stagiaires

RÉPARTITION DES STAGIAIRES



RÉPARTITION DES HEURES



20

Stagiaires

1 337

Heures

Du stage « découverte » de 3 jours au stage universitaire de plusieurs semaines, 20 jeunes ont été accueillis en 2024 pour un total de 1 337 heures.

En accueillant des stagiaires, la Bibliothèque souhaite jouer pleinement son rôle social : faire découvrir le monde du travail, l'univers anglophone mais aussi ouvrir l'esprit des jeunes sur le champ des possibles.

C'est une entraide mutuelle : le temps consacré aux jeunes est récompensé par l'aide qu'ils nous apportent. Merci à tous les stagiaires pour leur enthousiasme.

Stagiaires

MASTER

UNIVERSITÉ D'ANGERS

Marguerite LABANCA 200h
M2 LLPC

Clothilde JOINEAU 134h
M1 Sciences de l'information et des bibliothèques

Gabrielle GOFFETTE 45h
M1 MEEF

UNIVERSITÉ CATHOLIQUE DE L'OUEST

Mathis GROBOIS 220h
M1 Conflictualités et médiations

LICENCE

UNIVERSITÉ D'ANGERS

Emilie THENEVOT 71h
L2 LLCER Anglais

Arthur JOUBREL 70h
L3 LLCER Anglais

Nada ATMNA 56h
L3 LLCER Anglais

Léanne PIGAL 51h
L3 LLCER Anglais

Mohamed SABI 5h
L3 LLCER Anglais

Wassim SAHNINE 5h
L3 LLCER Anglais

LICENCE

UNIVERSITÉ CATHOLIQUE DE L'OUEST

Eva LEMESLE 105h
L2 LLCER Anglais

Nina HROUCH 70h
L1 Sciences de l'éducation

Louna CHALLIER 65h
L1 LEA Anglais

LYCÉE

SACRÉ-COEUR LA SALLE

Louise S. 56h

SAINT BENOÎT

Bérénice P. 32h

MONGAZON

Audrey S. 19,5h

COLLÈGE

DE L'EVRE

Lucie T. 32h

LES FONTAINES

Amélie C. 16,5h

RENOIR

Ava R. 16,5h

MISSION LOCALE ANGEVINE

Ozaline TIREHOTE 61,5h



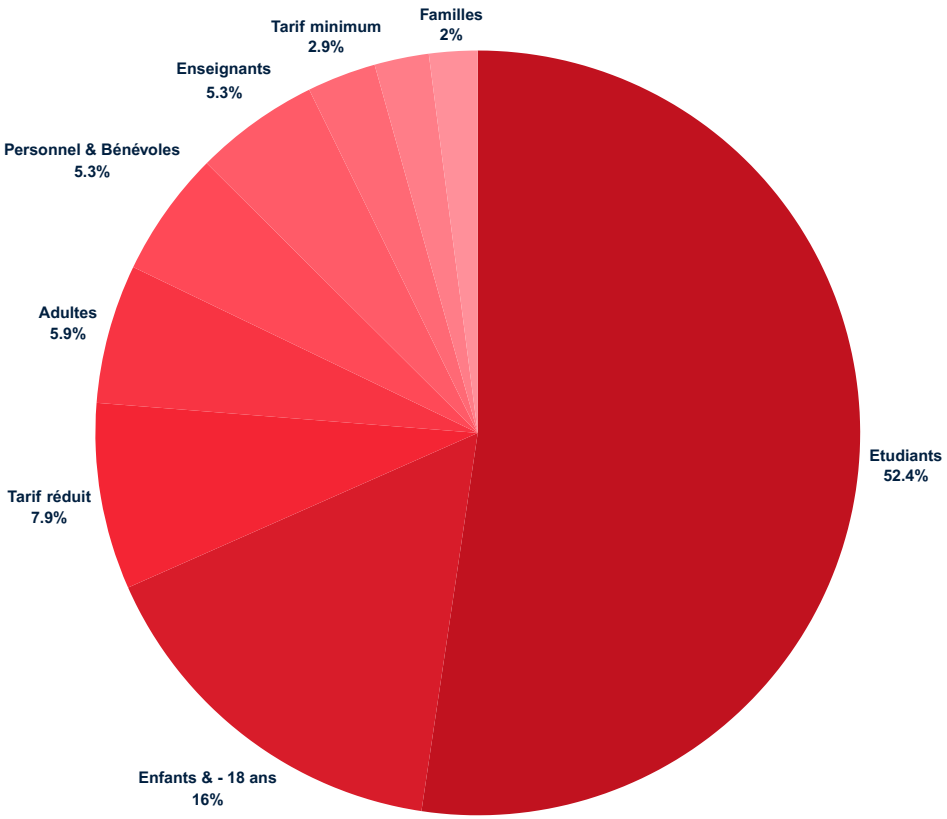
« J'ai découvert les défis d'une association, mais surtout la force d'un réseau de bénévoles unis, engagés pour un centre culturel qui les enrichit et les rassemble. »

-Marguerite L.

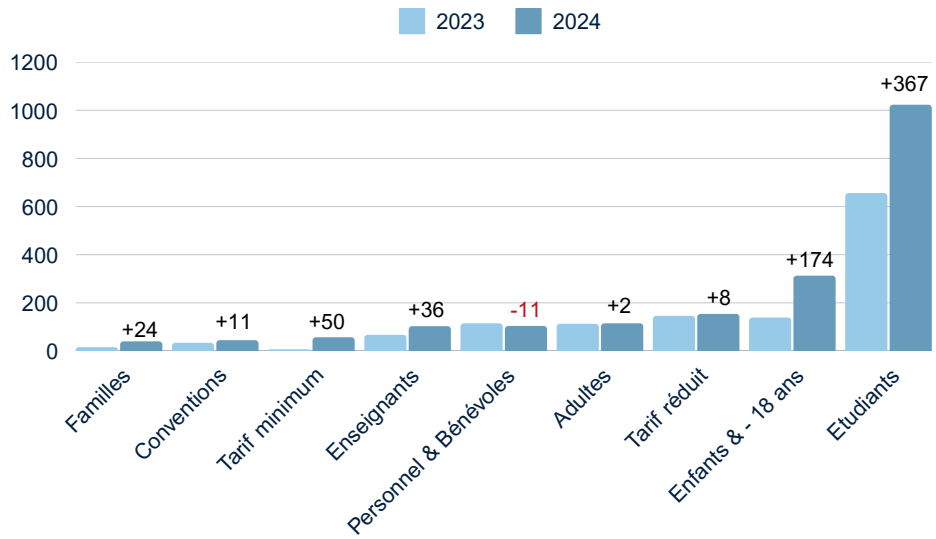
Les adhérents

au 31 décembre 2024

RÉPARTITION PAR CATÉGORIE



ÉVOLUTION DES ADHÉSIONS



1 956

Adhérents

+ 51%

Augmentation

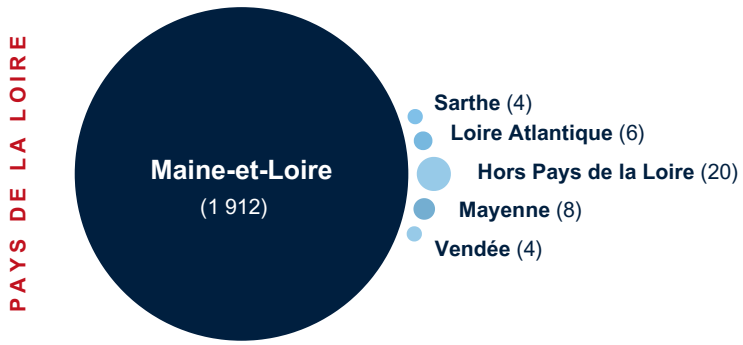
+ 367

Etudiants

Les adhérents

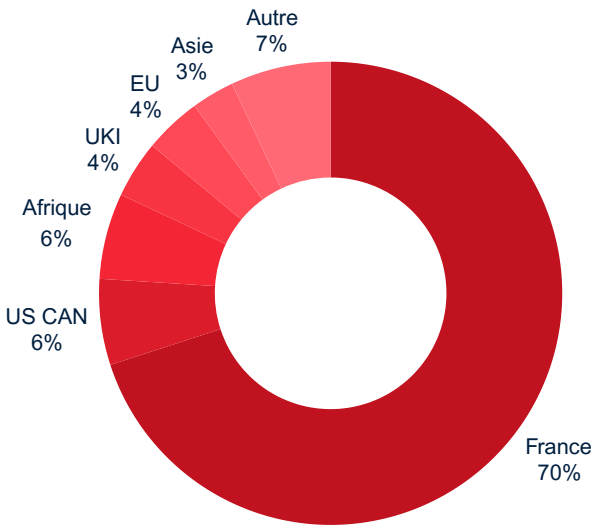
au 31 décembre 2024

RÉPARTITION PAR LIEU DE RÉSIDENCE





RÉPARTITION PAR NATIONALITÉ



98%

Maine-et-Loire

68%

Angers

76

Nationalités

La collection

au 31 décembre 2024

22 286

documents au total

900

nouveaux documents

- 799 dons
- 101 achats

17 158

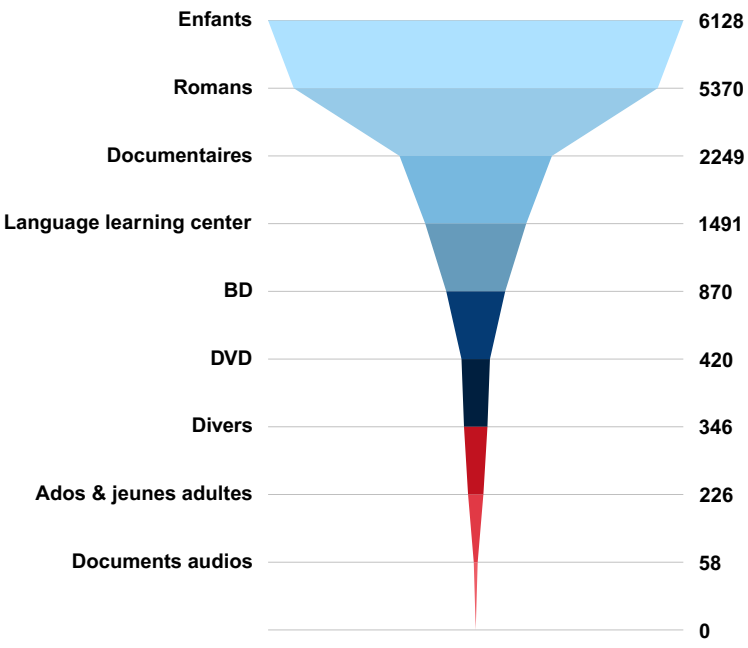
prêts

+ 27%

augmentation

Notre bénévole Sue Crust s'est entièrement occupée du catalogage des nouveaux ouvrages pendant cette année 2024. Elle a catalogué 900 documents. Sur ces nouveaux ouvrages intégrés à nos collections, 101 étaient des achats et 799 des livres récents et en bon état provenant des dons. Nous tenons à la remercier ainsi que les bénévoles de l'équipement qui ont permis d'entretenir et de réapprovisionner la collection tout au long de l'année.

Concernant la circulation des documents, les grandes tendances remarquées les années précédentes se poursuivent, les livres pour enfants (36%) et la fiction pour adultes (31%) constituent la majorité des prêts, suivis par les documentaires (13%). Les autres catégories d'emprunt sont stables.

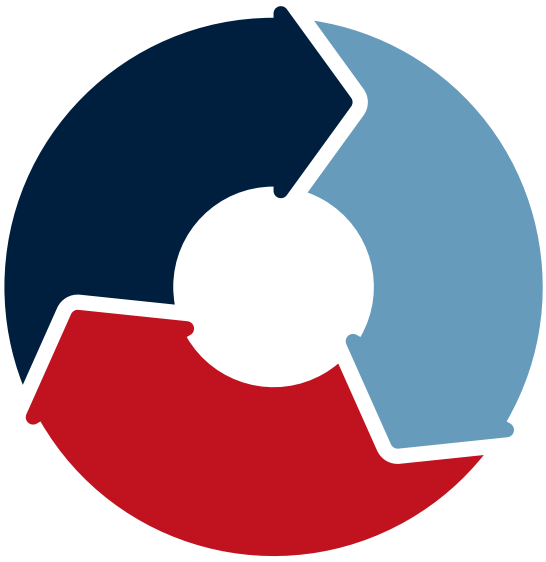


La collection

L'ÉCONOMIE CIRCULAIRE DU LIVRE

En préparation du déménagement, un exercice de désherbage a été conduit en juillet. Retirant autours de 3 327 documents, nous nous sommes concentrés sur les documentaires adultes majoritairement présents dans notre bibliothèque mais proportionnellement peu empruntés. Les choix concernant le désherbage ont été dirigés par les besoins réels et envies de nos partenaires et membres.

Les documents désherbés ont ensuite été vendus pendant les deux grandes braderies annuelles. Ces ventes sont une ressource supplémentaire pour l'association et permettent de renouveler la collection. Les ventes de livres ont rapporté 4 772 € à l'association en 2024.



Les livres qui ne sont pas vendus sont donnés pour être revendus à l'association Ammareal ou recyclés à l'entreprise locale Alternatri. Nous participons activement tout au long de l'année à l'économie circulaire pour assurer une deuxième vie aux livres.

ammareal AlternaTri

Les événements marquants




“The Happening” - Printemps des Poètes - 9 mars 2024





Rencontre avec Geetanjali Shree, lauréate du “International Booker Prize” - 10 juillet 2024




“The U.S. Presidential Electoral Process” avec Emily Cintora, Consule des États-Unis d’Amérique pour le Grand Ouest - 11 octobre 2024

40

Événements

2 497

Participants

Les événements marquants sont à la fois une invitation à la découverte et une célébration de la littérature et de la diversité culturelle. Occasion de nombreux échanges, l'ensemble de nos conférences et les accueils d’auteurs sont gratuits et ouverts au public pour donner accès au plus grand nombre.

Janvier

20 - 28 Film Club au festival *Premiers Plans*

20 Nuit de la Lecture: Pyjama Party! Story Time en anglais

20 Nuit de la Lecture: Readings in English

Février

9 Conférence des ambassadeurs des villes jumelles d'Angers

13 Pizza and Board Games

1, 8 Visites grand public « Made in Angers »

Mars

9 Printemps des Poetès: « The Happening » avec MIEL

12 Pizza and Board Games

13 Printemps des Poetès: Poetry Readings

23 « Regional Public Speaking Competition» en anglais avec l'ESU et la Maison de l'Europe

Avril

9 Pizza and Board Games

20 Big, Big Book sale

20 - 27 Vente des plantes par le Garden Club

Mai

14 Pizza and Board Games

Juin

6 Commémoration du 80e Anniversaire du Débarquement

22 Portes Ouvertes (1re édition)

Juillet

10 Author Talk : Geetanjali Shree, lauréate du « International Booker Prize »

Septembre

6 Rentrée des bénévoles

13 - 15 Bar à Salade, Village des Saveurs *Accroche-Coeurs*

27 - 29 Présence au Festival *Cultissime*

Octobre

5 Absentee Ballots for U.S. Citizens *avec voteabroad.org*

5 Big, Big Book sale

11 Conférence sur "The U.S. Presidential Electoral Process" par Emily Cintora, Consule des États-Unis d'Amérique pour le Grand Ouest

15 Pizza and Board Games

Novembre

6 Résultats de l'élection présidentielle américaine

28 Thanksgiving Potluck

Décembre

4 - 10 Semaine de Cinéma de Langue Anglaise *avec le Cinéma les 400 Coups*

8 Chants de Noël en déambulation

17 Pizza and Board Games

« Regional Public Speaking Competition » pour lycéens

La Bibliothèque a eu l'honneur d'organiser à nouveau cet événement aux côtés de l'English Speaking Union Loire Valley et de la Maison de l'Europe Maine-et-Loire. Ce concours rassemble des lycéens de toute la région, leur offrant l'opportunité de démontrer leurs compétences en prise de parole en public dans la langue anglaise. La compétition a eu lieu aux prestigieux Salons de la Présidence du Département.



Trois finalistes ont été sélectionnées pour participer au concours national à Paris. En suite le gagnant national représenta la France au niveau international à Londres. Pour la première fois en 2024 la France a remporté le concours international.



« Gagner à Angers et prendre la parole à l'Assemblée Nationale fut un rêve devenu réalité ! »

-Zoé B.

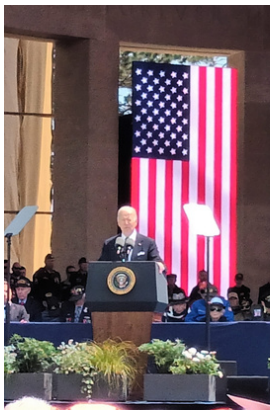
Commémoration du 80e Anniversaire du Débarquement

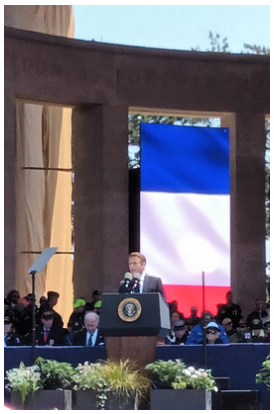
La Bibliothèque a eu l'immense honneur de participer au 80e anniversaire du Débarquement au Cimetière Américain de Colleville-sur-Mer le 6 juin 2024.

Le 6 juin est une date à jamais gravée dans nos mémoires comme un tournant de l'histoire. Quatre-vingts ans plus tard, nous nous sommes réunis pour saluer le courage des hommes et des femmes qui ont payé le prix ultime au nom de la liberté et de la démocratie.

Nous nous souvenons.

Un grand merci au Consulat des États-Unis d'Amérique pour le Grand Ouest pour cette invitation.











Les Accroche-Coeurs

VILLAGE DES SAVEURS

Grâce à l'engagement de nos bénévoles, notre participation aux Accroche-Cœurs en 2024 a été un véritable succès. Cet événement a été bien plus qu'une simple collecte de fonds : il a renforcé les liens au sein de l'équipe présente sur le stand et a été une occasion unique de toucher un public plus large et de faire découvrir tous les programmes proposés par la Bibliothèque.



Retour en chiffres sur notre événement :

- 40 bénévoles pour cuisiner et tenir le stand
- 319 heures de bénévolat
- Plus de 800 visiteurs
- 4 445 € récoltés pour soutenir la bibliothèque

Chapeau à notre formidable équipe des Accroche-Cœurs !

40
Bénévoles

319
Heures

800
Visiteurs

4 445€
Récoltés

Books at Heart

LANCEMENT DU “READING CHALLENGE”

Notre comité Books at Heart a continué à imaginer des moyens créatifs pour inciter la communauté à lire en anglais.

Cette année, ils ont lancé le tout premier “Reading Challenge”, invitant les participants à lire au moins 12 livres en anglais, chaque mois correspondant à un thème différent.

Chaque mois, une sélection thématique de livres était mise en avant à l’entrée de la bibliothèque, proposant des recommandations captivantes.

Les participants recevaient des messages mensuels et pouvaient suivre les progrès des autres, s’encourageant mutuellement à poursuivre le défi.









Activités pour enfants

Children's Hour (l'heure des enfants) de 3 à 10 ans : Activités ludiques et éducatives qui ont lieu sur trois créneaux de 45 minutes le mercredi en période scolaire.
Animées par Eva Galichet-Gallard et Ginette Law.

Speak Up ! : permet aux collégiens de parler et d'échanger en anglais dans un petit groupe lors de rencontres hebdomadaires de 45 minutes. Animée par Eva Galichet-Gallard.

Intensive English Workshop pour Collégiens: 3 après-midis de 14h à 17h en atelier pour parler, jouer, chanter en anglais sur un thème précis animés par des anglophones, avec un maximum de 16 inscrits par session. *Renommé en 2024 en "English Camp Collégiens" afin de mieux refléter l'activité et de susciter davantage d'intérêt et d'engagement.*





8	144	104
GROUPES	ACTIONS	PARTICIPANTS

Groupes de Conversation pour adultes

Groupes de conversation en anglais animés par des anglophones permettant aux participants de s'exprimer en anglais sur des sujets d'actualité.
Animé par John Gallienne, Martha Darmon, Morag Young, Jane Tourolle, Debbie Boots et Jeannine Heidenreich.

Groupe de conversation en français permettant aux participants d'apprendre du vocabulaire français de la vie courante.
Animé par Jacqueline Guillocheau et Daniel Lesnes

English in Action et **French in Action:** La bibliothèque propose des séances individuelles de conversation pour un total de 6 heures réparties selon l'emploi du temps du participant et du bénévole. Organisé par Hannah Dwyer et Jeannine Heidenreich.

"Apprendre une langue, c'est avoir une fenêtre de plus par laquelle regarder le monde."

8	312	98
CLUBS	ACTIONS	PARTICIPANTS

Literary Clubs

Book Club
animé par Morag Young

Saturday Reading Group
animé par Anne Kaar

Reading Shakespeare
animé par Nicole Graine-Riera

Books and Tea
animé par Nicole Graine-Riera

Write Here, Write Now
animé par Keenan Brown

Film Club
animé par Nicole Genard et Nicole Graine-Riera





6
CLUBS

63
ACTIONS

690
PARTICIPANTS

Cultural Clubs

Anglofams
animé par Hilary Hodge et Hannah Dwyer

Bridge Club
animé par Jacques Denis

Coffee House
animé par Hannah Dwyer, Melissa Flores, Nicole Graine-Riera, Mireille Langlois, Yasmina Nouar, Tony Oakley, Barbara Picot, Jean Roullier, et Jane Tourolle

Garden Club
animé par Diane Bonneau

Knit and Natter
animé par June Duckworth

Luncheon Club
animé par Joan Homer

Textile Arts and Crafts
animé par Marie-Paule Muller

Walk and Talk
animé par Jane Tourolle


Anglofams Children's Book Exchange


Walk and Talk

8
CLUBS

123
ACTIONS

2 153
PARTICIPANTS

L'Université d'Angers

470

Adhérents

12

Actions

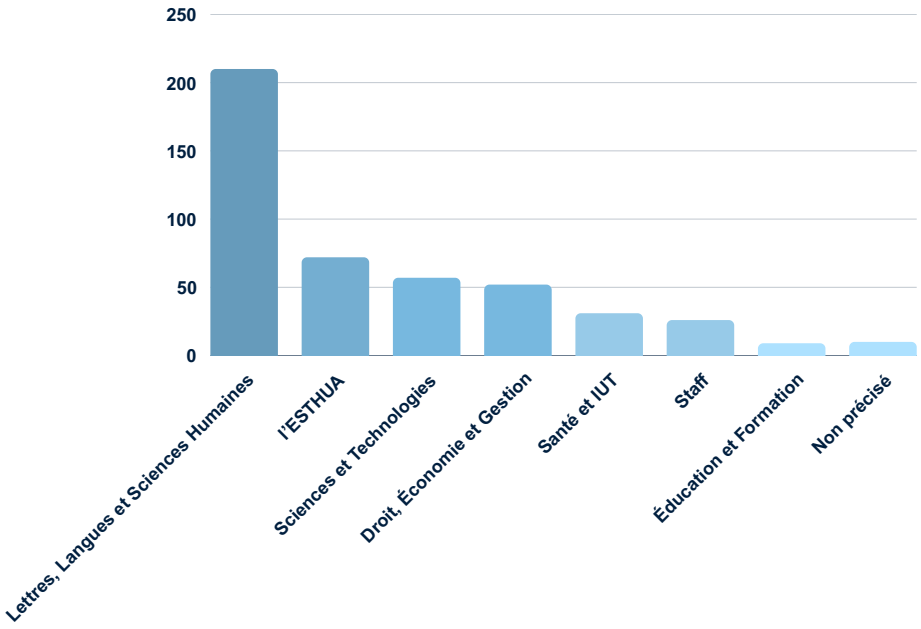
8

Stagiaires

16

Participants aux groupes de conversation

RÉPARTITION DES ADHÉRENTS



Les adhérents provenant de l'Université d'Angers représentent un quart du total de nos membres. Pour les étudiants, la Bibliothèque est un lieu d'échange où ils peuvent pratiquer l'anglais dans des situations réelles ainsi qu'un espace pour étudier et avoir accès à nos ressources. Nous sommes régulièrement présents sur les deux campus de Belle Beille et de Saint Serge pour aller à la rencontre des étudiants lors de la rentrée et des forums des métiers.



L'Université Catholique de l'Ouest

304

Adhérents

18

Actions

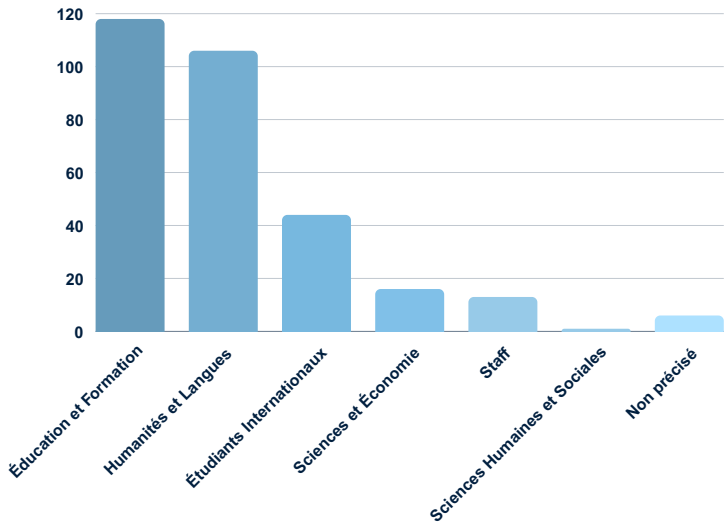
4

Stagiaires

7

Ateliers rédaction de CVs en anglais

RÉPARTITION DES ADHÉRENTS

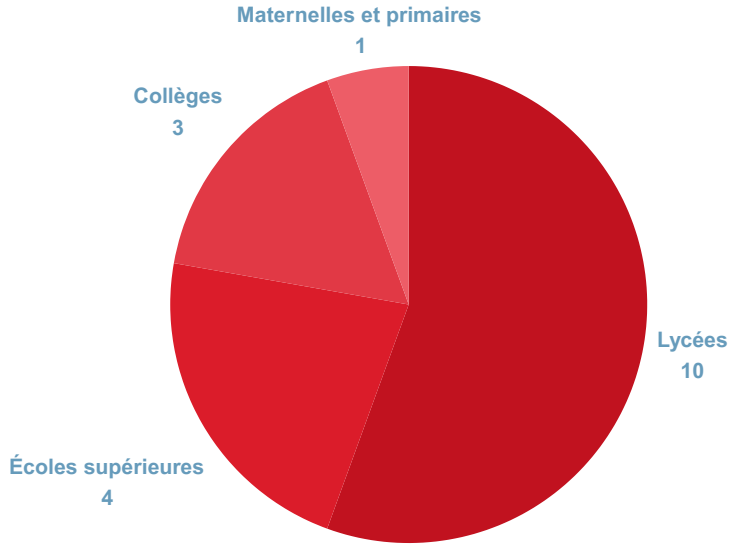


Les adhérents provenant de l'Université Catholique de l'Ouest représentent 15% de nos membres. Nous avons une forte présence des étudiants de la Faculté des Humanités qui trouvent à la Bibliothèque un lieu de rencontre et de ressources où ils peuvent parler en anglais au quotidien. La Bibliothèque soutient les étudiants de l'UCO par des ateliers d'accompagnement de la rédaction d'un CV en anglais ainsi que des entretiens blancs en anglais au Service d'Orientation et d'Information. Nous apprenons nos méthodes d'enseignement de la langue anglaise aux futurs enseignants de la Faculté d'Education lors de visites de classes.



Établissements scolaires partenaires

La Bibliothèque a établi des partenariats avec 18 établissements scolaires, de la maternelle à l'université, offrant aux élèves, enseignants et personnels un accès privilégié à nos ressources linguistiques et à nos activités culturelles.



18

Partenaires

620

Prêts

Nous prêtons des collections de livres en anglais aux écoles et organisons des visites pédagogiques, éveillant dès le plus jeune âge la curiosité pour les langues et les cultures, tout en accompagnant les étudiants dans leurs projets internationaux.

NOS PARTENAIRES SCOLAIRES

ÉCOLES SUPÉRIEURES

ESA
ESSCA
UA
UCO

LYCÉES

Chevrollier
David d'Angers
Henri Dunant
Joachim du Bellay
Joseph Wresinski
Le Bretonnais
Pouillé
Sacré Coeur la Salle
Groupe Saint Benoît
Saint Gabriel

COLLÈGES

David d'Angers
Jean Vilar
Venaiserie

MATERNELLES ET PRIMAIRES

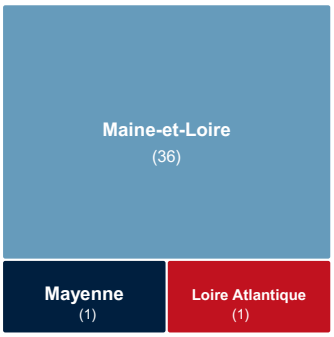
Saint Benoît

Bibliothèques partenaires

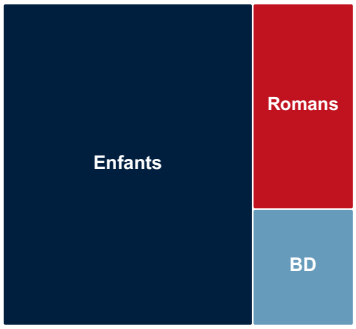
Nous sommes fiers de collaborer avec plus de 38 bibliothèques municipales dans les Pays de la Loire, ce qui nous permet de diffuser notre collection de livres en anglais aux quatre coins de la région.

Nous organisons également, à l'occasion, des activités en anglais au sein de ces bibliothèques, animées par nos bénévoles Jeff Ball, John Cassini, Gordon Cooke, Kate Cooke, Alex Docherty, Kat Hill, Kathy Janiec, Pierre Lemieuvre, Annie Merlet, Christine Parks, Aude Simon, et Kenneth Thomas.

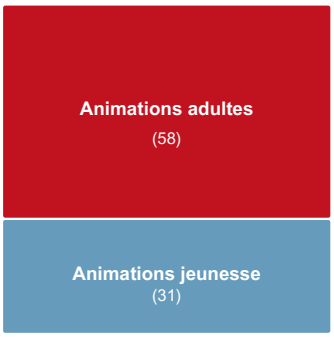
38
Partenaires



1 673
Prêts
+32%



89
Animations



NOS BIBLIOTHÈQUES PARTENAIRES

RÉSEAU DU BIBLIOPÔLE

Maine-et-Loire

Baugé (Baugé-en-Anjou)
Beaucouzé
Beaufort-en-Vallée (Beaufort-en-Anjou)
Beaupréau (Beaupréau-en-Mauges)
Bécon-les-Granits
Bouchemaine
Brain-sur-l'Authion (Loire-Authion)
Châteauneuf sur Sarthe (Les Hauts d'Anjou)
Chemillé-Melay (Chemillé-en-Anjou)
Corné (Loire-Authion)
Denée
Durtal
Gennes (Gennes-Val de Loire)
Jallais (Beaupréau-en-Mauges)
Juigné-sur-Loire (Les Garennes-sur-Loire)
La Pouëze (Erdre en Anjou)
La Pommeraye (Mauges-sur-Loire)
La Possonnière
Le Lion d'Angers
Le Longeron (Sèvremoine)
Les Rosiers sur Loire (Gennes-Val de Loire)
Mazé-Millon
Montjean-sur-Loire (Mauges-sur-Loire)
Mozé-sur-Louet
Mûrs-Erigné
Pouancé (Ombrée d'Anjou)
Rochefort-sur-Loire
Saint-Barthelemy-d'Anjou
Saint-Florent-le-Vieil (Mauges-sur-Loire)
Saint-Germain-sur-Moine (Sèvremoine)
Saint-Macaire-en-Mauges (Sèvremoine)
Saint-Mathurin-sur-Loire (Loire-Authion)
Saint-Melaine-sur-Aubance
Saint-Sylvain-d'Anjou (Verrières en Anjou)
Segré (Segré-en-Anjou Bleu)

ANCENIS

Loire Atlantique

CHÂTEAU-GONTIER

Mayenne

SAUMUR

Maine-et-Loire

Le Rapport Financier

2024 PRODUITS ET CHARGES D'EXPLOITATION

PRODUITS	2023	2024
Subventions (1)	100 700	112 200
Dons	13 212	40 290
Activités	18 916	24 652
Divers (2)	14 140	17 717
Adhésions	11 293	14 254
Conventions (3)	9 300	6 095
TOTAL	**167 561€**	**215 209€**

CHARGES	2023	2024
Personnel	122 484	98 552
Loyer	42 746	60 560
Admin. et programm.	22 253	17 241
Dot. aux amort. & prov.	603	496
TOTAL	**188 086€**	**176 849€**

(1) Ville d'Angers - Département du Maine-et-Loire - Région de Pays de la Loire - Université d'Angers- Université Catholique de l'Ouest

(2) Ventes de livres, TOEIC, animations exterieures

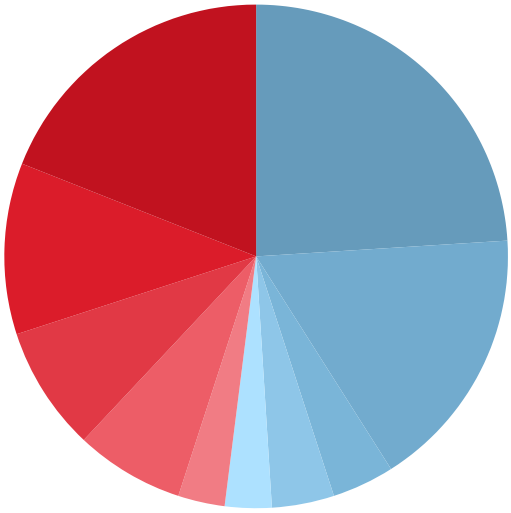
(3) Écoles et bibliothèques

RÉSULTATS

RÉSULTATS	2023	2024
Résultat Exploitation	(20 524)	30 360
Résultat Financier	2 437	1 910
Résultat Exceptionnel	(5 397)	(1 500)
TOTAL	**(23 483€)**	**38 791€**

Le Rapport Financier

RÉPARTITION DES PRODUITS 2024



Revenus générés

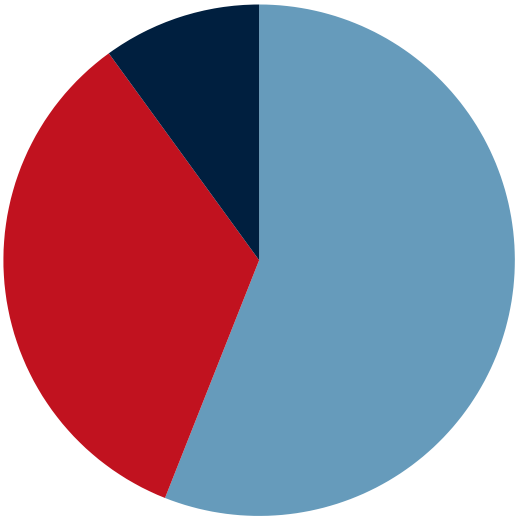
- 19% Dons
- 11% Activités
- 8% Divers[1]
- 7% Adhésions
- 3% Conventions écoles et bibliothèques

(1) TOEIC, vente-livres, animations exterieures

Subventions

- 24% Ville d'Angers
- 17% Département Maine-et-Loire
- 4% Région Pays de la Loire
- 4% L'Université d'Angers
- 3% L'Université Catholique de l'Ouest

RÉPARTITION DES CHARGES 2024



- 56% Charges de personnel
- 34% Loyer locaux et charges locatives
- 10% Charges d'administration et programmation

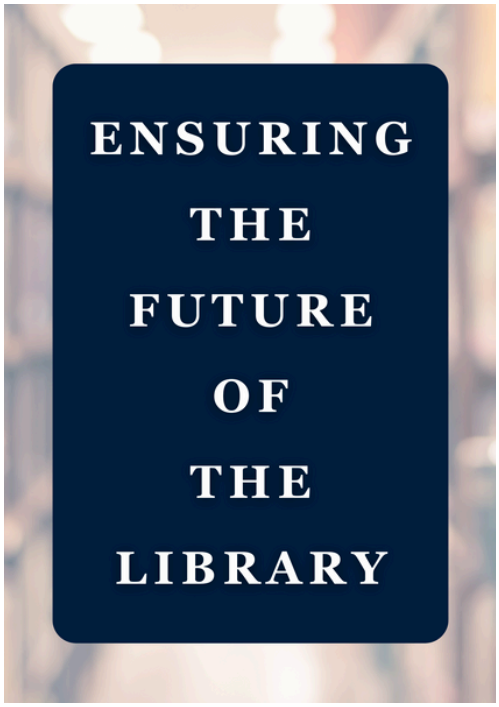
Donateurs

En 2024, 79 généreux donateurs ont contribué à hauteur de 20 790 €, auxquels s'ajoute un important don anonyme de fin d'année de 19 500 €. Cela a porté nos efforts de collecte de fonds à un montant remarquable de 40 290 €.

80
Donateurs

40 290€
Total

3x
plus que 2023



Nous sommes profondément reconnaissants pour cette générosité, qui aidera à financer les coûts de déménagement et de rénovation de notre futur espace.

C'est trois fois plus que l'année précédente, un témoignage extraordinaire du soutien de notre communauté.

Un immense et sincère merci à chacune et chacun d'entre vous qui avez contribué – votre générosité fait toute la différence et nous touche infiniment.

Communication

NEWSLETTER ÉLECTRONIQUE

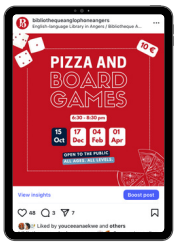


7 300
Destinataires
+ 300

100 938
Newsletters envoyées

31%
Taux d'ouverture

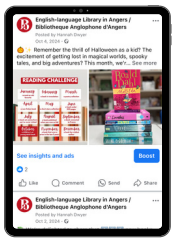
INSTAGRAM



1,101
Abonnés
+ 376

45.2K
Portée
+3 900%

FACEBOOK



2,163
Abonnés
+ 90

21.8K
Portée
+229%

Grâce à notre bénévole Hannah Dwyer et à notre stagiaire Mathis Grobois, notre communication visuelle a pris un nouvel élan, valorisant les actions de la Bibliothèque et renforçant notre lien avec la communauté en ligne et sur le terrain.

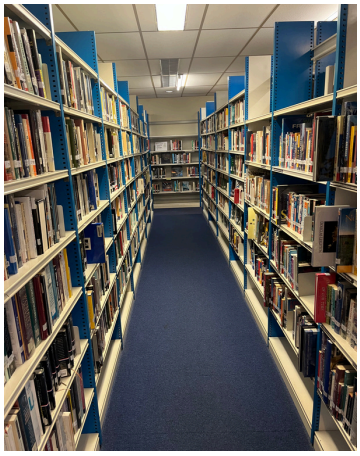
Avec des supports marketing modernisés, une newsletter repensée et une présence renforcée sur les réseaux sociaux, nous avons touché plus de personnes que jamais. Cet engagement accru a permis d'attirer plus de visiteurs, d'augmenter la participation aux événements et aux activités, et d'élargir notre base d'adhérents.

Locaux
60 rue Boisnet

Le bail a été renouvelé pour une dernière fois le 1 janvier 2025 pour 19 mois, toujours avec un loyer très élevé. Nous sommes reconnaissants du soutien de la Ville d'Angers et du Département qui sont à nos côtés pour faire face à cette charge supplémentaire.

La recherche d'un nouveau local se poursuit avec la date butoir du 31 juillet 2026.









Rapport d'Orientation 2025

1

Assurer la pérennité de la Bibliothèque

Notre objectif principal en 2025 va être de trouver un nouveau local adapté par sa surface, sa localisation et son prix.
Dans une démarche continue de développement de nos ressources financières, la Bibliothèque va rejoindre les Amis de la Fondation de France, ce qui facilitera les donations provenant des Etats-Unis.

2

Inspirer un désir de lecture

Organiser la deuxième édition de notre festival littéraire en mai 2025, poursuivre le Reading Challenge et augmenter le nombre de rencontres avec des auteurs.

3

S'agrandir

Pour poursuivre l'élan de 2024, nous chercherons à toucher de nouveaux publics et de continuer d'étendre notre communauté.
Nous ferons appel à du mécénat pour renouveler nos collections.

4

Continuer d'améliorer la communication

Travailler sur la « marque » de la bibliothèque et sa présence en ligne. Rendre nos services plus accessibles en mettant l'ensemble des adhésions et inscriptions aux activités sur la plateforme en ligne HelloAsso.

Merci pour votre soutien !

60 rue Boisnet - 49100 Angers
France

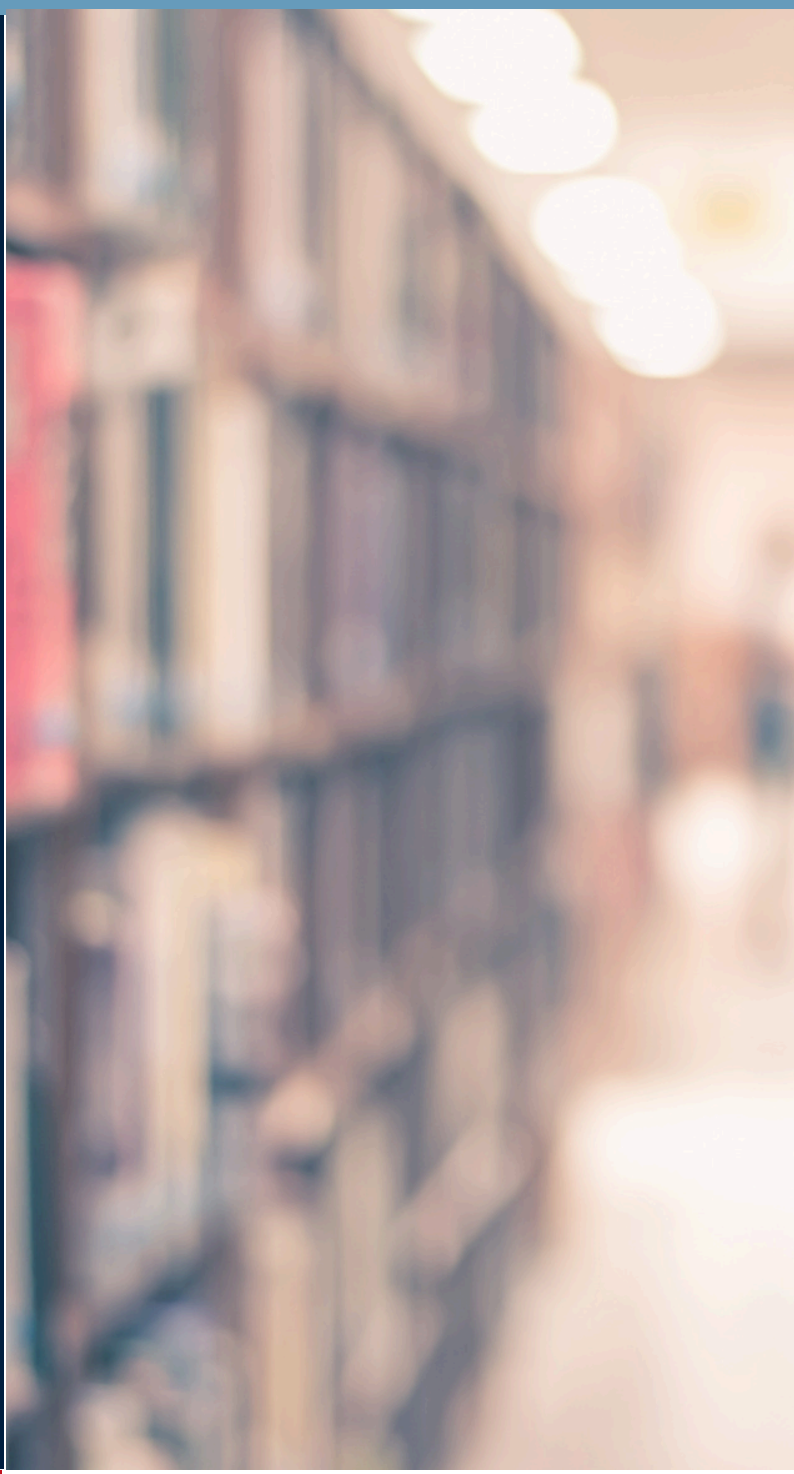
ellia.org

+33 2 41 24 97 07

info@ellia.org

@bibliothequeanglophoneangers

English-language Library in Angers / Bibliothèque anglophone d'Angers



Bibliothèque anglophone d'Angers

English-language Library in Angers

"The library, the place to be."

ANNEXE 1: LES ÉVÉNEMENTS MARQUANTS

1 sur 2

Date	Événement	Intervenant.e.s	Actions	Lieu	Particpants	Partenaire / Soutien
20/01/2024 - 28/01/2024	Film Club au Premiers Plans		8		88	Ville d'Angers, Festival les Premiers Plans
20/01/2024	Nuit de la Lecture: Pyjama Party! Story Time en anglais		1	ELLIA	26	Ville d'Angers
20/01/2024	Nuit de la Lecture: Readings in English		1	ELLIA	20	Ville d'Angers
9/2/2024	Conférence des ambassadeurs des villes jumelles d'Angers	David Tristan, Caroline Wielage, Emily Persons	1	ELLIA	21	Ville d'Angers
13/02/2024	Pizza and Board Games		1	ELLIA	20	
1/2/2024	Visite grand public « Made in Angers »		1	ELLIA		Ville d'Angers
8/2/2024	Visite grand public « Made in Angers »		1	ELLIA		Ville d'Angers
9/3/2024	Printemps des Poetès: « The Happening »	Valentin Deudon, Milène Tournier, Tony Baker, Denis Tarsiquel, Jean-Baptiste Dima	1	ELLIA	65	MIEL, Ville d'Angers
12/3/2024	Pizza and Board Games		1	ELLIA	21	
13/3/2024	Printemps des Poetès: Poetry Readings	Valentin Deudon, Milène Tournier	1	ELLIA	25	MIEL, Ville d'Angers
23/03/2024	« Regional Public Speaking Competition» en anglais		1	Hôtel du Département	70	ESU Loire Valley, Maison de l'Europe, Conseil Départemental
9/4/2024	Pizza and Board Games		1	ELLIA	21	
20/4/2024	Big, Big Book Sale		1	ELLIA	400	
20/04/2024 - 27/04/2024	Vente des plantes par le Garden Club		1	ELLIA		
14/05/2024	Pizza and Board Games		1	ELLIA	22	
6/6/2024	Commémoration du 80e Anniversaire du Débarquement		1	Cimetière Américain de Colleville-sur-Mer		Consulat des États-Unis d'Amérique pour le Grand Ouest
	Portes Ouvertes (1re édition)		1	ELLIA	100	
10/7/2024	Author Talk	Geetanjali Shree, lauréate du « International Booker Prize »	1	ELLIA	25	Maison Julien Grecq
6/9/2024	Rentrée des bénévoles		1	ELLIA	30	
13/9/2024 - 15/9/2024	Bar à Salade, Village des Saveurs, Accroche-Coeurs		1	Village des Saveurs	800	Ville d'Angers
27/9/2024 - 29/9/2024	Présence au Festival Cultissime		1	Musée Jean-Lurçat		Ville d'Angers, Région Pays de la Loire, Consulat des États-Unis d'Amérique pour le Grand Ouest

ANNEXE 1: LES ÉVÉNEMENTS MARQUANTS

2 sur 2

Date	Événement	Intervenant.e.s	Actions	Lieu	Particpants	Partenaire / Soutient
5/10/2024	Absentee Ballots for U.S. Citizens	John Cassini	1	ELLIA	3	votefromabroad.org
5/10/2024	Big, Big Book Sale		1	ELLIA	550	
11/10/2025	Conférence sur “The U.S. Presidential Electoral Process”	Emily Cintora, Consule des États-Unis d’Amérique pour le Grand Ouest	1	ELLIA	50	Consulat des États-Unis d’Amérique pour le Grand Ouest
15/10/2025	Pizza and Board Games		1	ELLIA	35	
6/11/2024	Résultats de l'élection présidentielle américaine		1	ELLIA	15	
28/11/2024	Thanksgiving Potluck		1	ELLIA	40	
4/12/2024 - 10/12/2024	Semaine de Cinéma de Langue Anglaise		4	400 Coups		le Cinéma les 400 Coups
8/12/2024	Chants de Noël en déambulation		1	Centre ville, Angers	30	
17/12/2024	Pizza and Board Games		1	ELLIA	20	
		TOTAL	**40**		**2497**	

ANNEXE 2: ACTIVITÉS POUR ENFANTS

Activité	**Actions**	**Participants**
Children's Hour 3-5	33	13
Children's Hour 4-6	33	14
Children's Hour 7-10	33	13
Speak Up! Collegiens	33	15
IEW pour Collégiens: Ski, Snow & Surf	3	10
IEW pour Collégiens: Springtime in the USA	3	11
IEW pour Collégiens: Sea, Sun, Fun	3	16
English Camp pour Collégiens: Fall	3	12
TOTAL	**144**	**104**

ANNEXE 3: GROUPES DE CONVERSATION POUR ADULTES

Groupe	**Actions**	**Participants**
English Conversation Group 1 (John)	33	16
English Conversation Group 2 (John)	33	16
English Conversation Group 3 (Jane)	33	10
English Conversation Group 4 (Martha)	33	13
English Conversation Group 5 (Morag)	33	14
French Conversation Group	33	10
English in Action	84	14
French in Action	30	5
TOTAL	**312**	**98**

ANNEXE 4: ACTIVITÉS POUR LES ADHÉRENTS

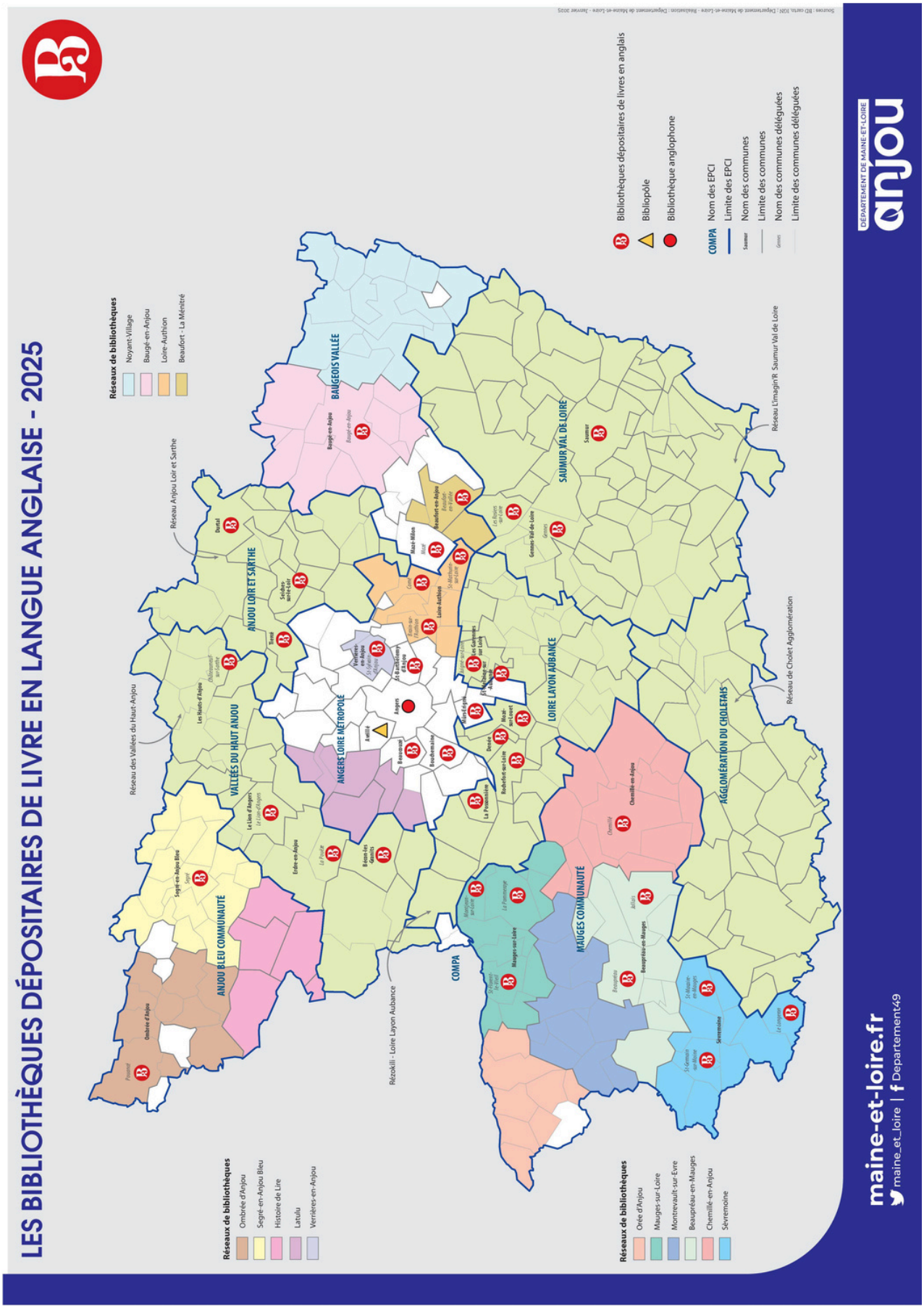
Literary Clubs	**Actions**	**Nombre moyen de participants**	**Total des participants**
Book Club	9	14	126
Saturday Reading Group	11	17	187
Reading Shakespeare	17	10	170
Books and Tea	9	9	81
Write Here, Write Now	9	6	54
Film Club	8	9	72
TOTAL	**63**		**690**

Cultural Clubs	**Actions**	**Nombre moyen de participants**	**Total des participants**
Anglofams	4	31	124
Bridge Club	18	4	72
Coffee House	31	30	930
Knit and Natter	31	10	310
Garden Club	8	20	160
Luncheon Club	12	20	240
Textile Arts and Crafts	9	13	117
Walk and Talk	10	20	200
TOTAL	**123**		**2153**

ANNEXE 5: ACTIONS UNIVERSITAIRES

Établissement	Type	Quantité	Lieu	Précision
ESA	Projet spécifique avec une classe	7	ELLIA	Visite de classe
ESA	Projet spécifique avec une classe	6	ELLIA	échanges informels avec des jeunes bénévoles
ESA	Projet spécifique avec une classe	4	ELLIA	Ateliers théâtres
POUILLE	Projet spécifique avec une classe	3	ELLIA	International Week
UA	Projet spécifique avec une classe	1	ELLIA	Construction d'une séance pédagogique
UA	Événements	1	UA	Ventre de lives d'occasion
UA	Forums de rentrée	3	UA	LLCER
UA	Forums de rentrée	2	UA	LLPC
UA	Événements	1	UA	Nocturne internationale
UA	Accompagnement rédaction de CVs	1	UA	Atelier CV
UA	Forums de rentrée	1	UA	Campus Day
UA	Projet spécifique avec une classe	1	ELLIA	Visite ESTHUA
UA	Événements	1	UA	Erasmus Day
UCO	Accompagnement rédaction de CVs	6	UCO	Atelier CV
UCO	Forums de rentrée	3	UCO	FORUM des Associations, CIDEF
UCO	Projet spécifique avec une classe	6	UCO	Intervention animation
UCO	Accompagnement rédaction de CVs	1	UCO	Journee professionales
UCO	Forums de rentrée	2	UCO	LLCER, LEA
	TOTAL	**50**		

ANNEXE 6: RÉSEAU DES BIBLIOTHÈQUES PARTENAIRES DU BIBLIOPÔLE (MAINE-ET-LOIRE)



ANNEXE 7: ACTIONS BIBLIOTHÈQUES PARTENAIRES

Lieu	Type		Actions
Ancenis	Animation adultes	Conversations en anglais	18
Beaucouzé	Animation jeunesse	Story Time en anglais	1
Beaucouzé	Animation adultes	Conversations en anglais	7
Beaufort-en-Vallée	Animation jeunesse	Story Time en anglais	1
Bécon-les-Granits	Animation jeunesse	Story Time en anglais	3
Bouchemaine	Animation jeunesse	Story Time en anglais	7
Bouchemaine	Animation adultes	Conversations en anglais	9
Brain-sur-l'Authion	Animation jeunesse	Story Time en anglais	1
Château-Gontier	Animation jeunesse	Story Time en anglais	9
Château-Gontier	Animation adultes	Conversations en anglais	11
Corné	Animation jeunesse	Story Time en anglais	1
Corné	Animation adultes	Conversations en anglais	12
Durtal	Animation jeunesse	Story Time en anglais	2
Juigné-sur-Loire	Animation jeunesse	Story Time en anglais	2
Le Lion d'Angers	Animation jeunesse	Story Time en anglais	2
Mazé-Millon	Animation jeunesse	Story Time en anglais	1
Mazé-Millon	Animation adultes	Conversations en anglais	1
Mûrs-Erigné	Animation jeunesse	Story Time en anglais	1
TOTAL			**89**